image
THE WALKING DEAD
44
$2.99
KIRKMAN
WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer

CHARLIE ADLARD
Penciler, Inker, Cover

CLIFF RATHBURN
Gray Tones, Cover Colors

RUS WOOTON
Letterer

Previously:

The people of Woodbury have organized and attacked.

The battle is about to begin.

For Image Comics

Erik Larsen
Publisher

Todd McFarlane
President

Marc Silvestri
CEO

Jim Valentino
Vice-President

Eric Stephenson
Executive Director

Joe Keatinge
PR & Marketing Coordinator

Thao Le
Accounting

Branwyn Bigglestone
Accounting

Traci Hui
Traffic Manager

Allen Hui
Production Manager

Jonathan Chan
Production Artist

Drew Gill
Production Artist

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #44. November 2007. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704.

Copyright © 2007 Robert Kirkman. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, unless otherwise noted. Image Comics® is a trademark of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA.

¡AHORA!
BLAM! BLAM!
BLAM! BLAM!
BLAM! BLAM! BLAM! BLAM!

¡ABAJO!
¡TODOS ABAJO, AHORA!
¿QUE CREES QUE...?
¡ABAJO!
¡ANDREA!
¡DETENTE!
PTING!
¡LORI!
¡LORI!

¡LORI!
¿QUE PASA? ¿QUÉ ES TODO ESE ALBOROTO? ¿LAS CLASES DE TIRO DE ANDREA?
¿DÓNDE ESTAN LOS NIÑOS?
PATRICIA ESTA CUIDANDOLOS- ESTAN TODOS EN EL GIMNACIO. TENIA QUE IR AL WATER ASI QUE ELLA-- ¿QUÉ SUCEDE, RICK?
HAN LLEGADO.
¿QUIENES, RICK? ¿QUIÉNES HAN LLEGADO?
TOMA A LOS NIÑOS... LLEVA A PATRICIA CONTIGO. REUNE ALGO DE COMIDA, LO SUFICIENTE PARA UNA SEMANA O DOS... USA UNO DE LOS CARRITOS DE LA BIBLIOTECA.
TOMAD TODA LA COMIDA Y ENCERRAOS EN LOS BAÑOS-- USAD EL QUE ESTA EN EL NIVEL INFERIOR, TENDRÉIS AGUA AHÍ--NO IMPORTA LO QUE ESCUCHEIS, NO SALGAIS.
ESTAS PERSONAS NO SABEN CUANTOS DE NOSOTROS HABEMOS AQUÍ DENTRO. VETE.
¡VETE AHORA!
¡RICK, NO PUEDES-- DEBES VENIR CONMIGO! NO ME DEJES - POR FAVOR.
SERÉ CUIDADOSO. TODO VA A ESTAR BIEN. SOLO OCULTATE. NO PUEDO ACOMPAÑARTE- ELLOS ME CONOCEN- VENDRAN A BUSCARME. SI DERRIBAN ESAS CERCAS ESTAREMOS ACABADOS- OCULTATE POR UN MOMENTO Y YO IRE POR TI.
MANTEN A LOS NIÑOS SEGUROS.
¡RICK!
¡RICK!

DAME ESO.
¡CECE AL FUEGO!
TODOS LOS QUE AUN ESTEIS VIVOS AHÍ DENTRO—ESTA ES VUESTRA ULTIMA OPORTUNIDAD DE SALIR DE ESTO VIVOS. NO VOY A OFRECEROS OTRA OPORTUNIDAD.
HABEIS ASESINADO Y MUTILADO A NUESTRA GENTE—Y AHORA OS ESCONDEIS TRAS ESAS CERCAS, PERO VUESTRO TIEMPO SE HA AGOTADO. MOSTRAREMOS CLEMENCIA, PERO SOLO CON UNA CONDICIÓN.
ABRID LA CERCA INTERIOR, SACAD TODAS VUESTRAS ARMAS, TODA LA MUNICION, CUALQUIER CUCHILLO, LO QUE SEA— LOS TRAJES ANTIMOTINES, TODO. APILADLO EN EL FRENTE DE LA CERCA.
LUEGO QUIERO QUE CERRÉIS LA PUERTA, LE PONGAÍS LLAVE Y ESPEREIS MIENTRAS ACABAMOS CON LOS MORDEDORES.
NO QUEREMOS MATAR A NADIE MÁS... AUN HAY OPORTUNIDAD DE TRABAJAR JUNTOS.
HACED LO QUE OS HE PEDIDO. ABRID LAS PUERTAS.
ES VUESTRA ÚLTIMA OPORTUNIDAD.

HIJOS DE PUTA.
¿NO PUEDEN FACILITAR LAS COSAS?
¡ABRID FUEGO!

PKOW!
¡FALLÉ!
¡PUTO CASCO!
WHUDD!
OOF!
¡MIERDA!

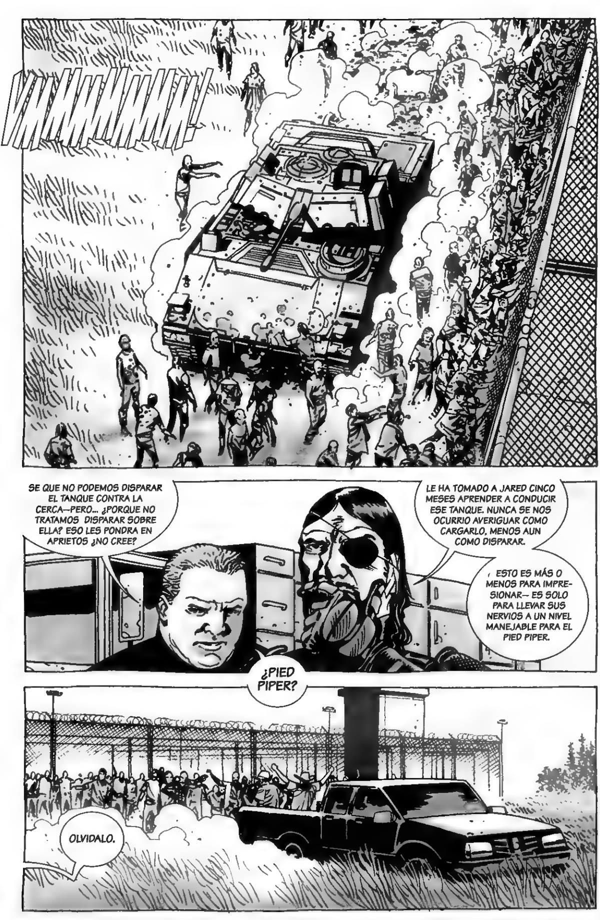
PKOW!
¡LA TORRE! ¡ESTÁN EN LA MALDITA TORRE!
¿DÓNDE?
PKOW!
AHORA ESTAMOS COCINANDO...
PKOW!
¡AHÍ!
¡POR LA DERECHA!

¡OH, MIERDA!
PTING!
PKLINK!
PTING!
PTAKK!
PTING!
BLAM!

¿QUÉ? ¿QUEREIS UNA MEDALLA?
MATAD A ESOS PUTOS MORDEDORES ANTES DE QUE SE HECHEN SOBRE NOSOTROS.
LAM!BLAM!BLAM!BLAM!BLAM!BLAM!
TENEMOS UN PROBLEMA.
¿QUÉ COSA?
NO TENEMOS SUFICIENTE MUNICION PARA ESTO.
ESTAS PERSONAS SON PESIMOS TIRADORES. SI MATAN A ALGUN MORDEDOR, ES POR ACCIDENTE. ESTAMOS PONIENDONLES DOCENAS DE BALAS EN EL CUERPO, PERO NO LES HACEMOS DAÑO-
PODRIAMOS PASAR TODO EL DIA EN ESTO... Y PODRIAMOS GASTAR TODA LA MUNICION QUE TENEMOS.
¿QUÉ PROPONES?
¿NO PODRIAMOS SIMPLEMENTE ATRAVEZAR LAS CERCAS CON EL TANQUE?
IDIOTA-- ¿QUÉ UTILIDAD TENDRIA ESTE LUGAR SIN ESAS CERCAS?
¡ALTO!
¡DETENEOS!
¡CESE EL FUEGO!

SE HAN DETENIDO.
¿DEBEMOS QUEDARNOS AQUÍ? ¿QUE HACEMOS?
PERMANECED EN EL SUELO. ARRASTRAOS HACIA AQUÍ. NECESITAMOS ARREGLAR ESTO.
ELLA DEJO DE DISPARAR—SE HA DETENIDO!
NO SABEMOS QUE HA PASADO—ANDREA PODRIA ESTAR BIEN. DEBEMOS CONFIAR EN ELLO.
HAN DEJADO DE DISPARAR... ¿QUE DEBEMOS HACER?
DEBEMOS CORRER! DEBEMOS SALIR DE AQUÍ. NO TIENE TODOS LOS LADOS DE LA PRISION CUBIRTOS—DEBEMOS DEJAR ESTE LUGAR.
¡NO!
ELLOS DEBEN TENER PREVISTO ESO. ESTAMOS MAS SEGUROS AQUÍ DENTRO. NO NOS VAMOS A NINGUN LADO.

NECESITO LLEGAR AL OTRO LADO DE LA CERCA.
NO PUEDO HACER UNA MIERDA EN ESTE LUGAR, PERO FUERA, CON ELLOS, PODRIA CAUSAR ALGUN DAÑO.
NO, MALDICION! ¡NO!
TU TE QUEDAS AQUI-- SI VAS AHÍ FUERA, ESTARÁS MUERTA. FRANCAMENTE, TE NECESITAMOS DEMASIDO AQUÍ. DEBEMOS DECIDIR AHORA MISMO QUE VAMOS A HACER. DEBEMOS TRABAJAR JUNTOS. O TODOS ESTAREMOS MUERTOS.
¡AHORA MISMO!
EL ESTA EN LO CIERTO. TE NECESITAMOS AQUÍ. --NO ES TIEMPO DE MISIONES SUICIDAS.
¡ESTO ES UNA MIERDA!
ESTAMOS JODIDOS AQUI. ¿ME ENTIENDEN?
CALMAOS, TODOS VOSOTROS. NECESITAMOS PLANEAR ALGO ANTES DE QUE ATAQUEN DE NUEVO.
NECESITAMOS A ALGUIEN EN LA TORRE OPUESTA A LA DE ANDREA. NECESITAMOS MAS FUEGO DESDE AHÍ.
MAGGIE, CREO QUE DEBERIAS ENTRAR... ENCUENTRA A ALICE PARA QUE VIGILE A ANDREA... DEBEMOS ESTAR SEGUROS DE QUE ESTA--
¡OH, CRISTO!
¿QUÉ ES ESO?


SE QUE NO PODEMOS DISPARAR EL TANQUE CONTRA LA CERCA—PERO... ¿PORQUE NO TRATAMOS DISPARAR SOBRE ELLA? ESO LES PONDRA EN APRIETOS ¿NO CREE?
LE HA TOMADO A JARED CINCO MESES APRENDER A CONDUCIR ESE TANQUE. NUNCA SE NOS OCURRIO AVERIGUAR COMO CARGARLO, MENOS AUN COMO DISPARAR.
ESTO ES MÁS O MENOS PARA IMPRESIONAR— ES SOLO PARA LLEVAR SUS NERVIOS A UN NIVEL MANEJABLE PARA EL PIED PIPER.
¿PIED PIPER?
OLVIDALO.

BIEN, YA ESTA BASTANTE LIMPIO--DISPARAD. ¡DISPARADLES A TODOS!
¡ACABEMOS CON ESTO! ¡AHORA!
¡AL SUELO!
¡TODOS AL SUELO!
BRAKK!
BRAKK!
BRAKK!
BRAKK!
ARRGH!
¡DEBEMOS ENTRAR!
¡NO HAY DONDE CUBRIRSE AQUÍ!

¡DEBEMOS INMOVILIZARLES AHORA! ES SOLO CUESTION DE TIEMPO.
VAMOS A VOLARLE LA CABEZA A UN PAR DE ELLOS Y VEREMOS SI NO SE RINDEN.
PTING!
¿QUÉ DIABLOS ESTOY HACIENDO? SOY PESIMO PARA ESTO.
BILLY DEBERIA ESTAR AQUÍ—EL PODRIA DISPARAR. ¡NO LOGRO ATINARLE A NADA! ¿POR QUE ACEPTE SUBIR AQUÍ?
PKOW! PKOW!
¡JODER!
SKREESH!!
BLAM! BLAM!
¡GLENN!
DEBEMOS ENTRAR MIENTRAS ESTAN DISTRAIDOS—ES NUESTRA UNICA OPORTUNIDAD.
¡ANDANDO!

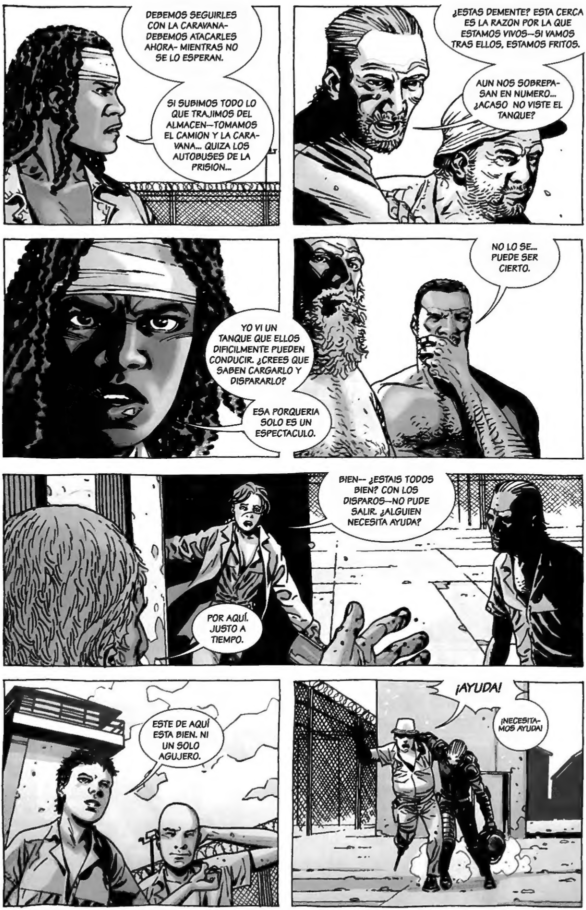
¡SOLO SE NECESITAN ALGUNOS DISPAROS PARA MATAR A ESE IMBECIL! ESTAIS ABRIENDOLE AGUJEROS A LA PRISION.
¡DETENLOS!
UFF!
¡OH, MIERDA!
¡A LA MIERDA CON ESTO!
¡MI ARMA!
¡COMO SI PUDIESES USARLA!
BLAM! BLAM!
BLAM! BLAM!
UNGH.
JODER.
NO RECUERDO HABERME LASTIMADO TANTO ANTES.

¡CUBRIOS! ¡ESTAN CONTRAATACANDO!
¡OCULTAOS TRAS LOS COCHES!
¡MIERDA!
¡NO TENGO UN BUEN BLANCO DE ESE ENDEMONIADO ANIMAL!
SUPONGO QUE DEBO APOSTAR A UNA PIEZA MAS PEQUEÑA.
PLAKK!
SPAKK!
SPUKK!
PLOKK!
SPLUDD!
CORRED MAMONES, CORRED.

¡DALE, ESTA VIVA!
GRACIAS DIOS.
SOLO DEBEMOS SOBREVIVIR A ESTO.
BLAM! BLAM!
GLENN!
GLENN
PKOW! PKOW!
PKOW! PKOW!
JODER, ESTAMOS PERDIENDO DEMASIADOS HOMBRES, DEMASIADO RAPIDO.
¡JODER!

¡RETIRADA!
¡DEBEMOS REAGRUPARNOS!
ESTO NO ESTA FUNCIONANDO— ¡ESTA MIERDA NO ESTA FUNCIONANDO!
WRAKK!
¡¿QUE DEMONIOS—?!
¡SOLO ENTRA AL MALDITO CAMION!

HUH, SE HAN RENDIDO. GANAMOS.
NO. VOLVERAN—Y LO PRIMERO QUE VAN A HACER ES DISPA-RA A LAS TORRES CON ESE MALDITO TANQUE.
PROBABLEMENTE NO ESTABAN PREPARADOS PARA REGRESAR EL FUEGO... PERO LA PROXIMA VEZ SI LO ESTARÁN.
GLENN


DEBEMOS SEGUIRLES CON LA CARAVANA- DEBEMOS ATACARLES AHORA- MIENTRAS NO SE LO ESPERAN.
SI SUBIMOS TODO LO QUE TRAJIMOS DEL ALMACEN—TOMAMOS EL CAMION Y LA CARAVANA... QUIZA LOS AUTOBUSES DE LA PRISION...
¿ESTAS DEMENTE? ESTA CERCA ES LA RAZON POR LA QUE ESTAMOS VIVOS—SI VAMOS TRAS ELLOS, ESTAMOS FRITOS.
AUN NOS SOBREPASAN EN NUMERO... ¿ACASO NO VISTE EL TANQUE?
YO VI UN TANQUE QUE ELLOS DIFICILMENTE PUEDEN CONDUCIR. ¿CREES QUE SABEN CARGARLO Y DISPARARLO?
ESA PORQUERIA SOLO ES UN ESPECTACULO.
NO LO SE... PUEDE SER CIERTO.
BIEN-- ¿ESTAIS TODOS BIEN? CON LOS DISPAROS--NO PUDE SALIR. ¿ALGUIEN NECESITA AYUDA?
POR AQUÍ. JUSTO A TIEMPO.
ESTE DE AQUI ESTA BIEN. NI UN SOLO AGUJERO.
¡AYUDA!
¡NECESITAMOS AYUDA!

ESTOY BIEN, YO—
¡RK!
WHUMP!
¡AGUANTA! ¡VOY ENSE-GUIDA!
VAMOS... ALGUIEN AYUDE-ME A LLEVARLE DENTRO.
NO CON MI ALA LASTIMADA. NECESITO ALGO DE AYUDA. ¿ME ENTIENDES?

¿RICK?
¡OH, DIOS!
¡RICK ESTA HERIDO!